



## **Deklaracja Zgodności**

*Declaration of Conformity*

**Nr No. 13.2/2019**

### **Urządzenie:**

*Appliance:*

**Zasobnik ciepłej wody użytkowej stojący z wężownicą spiralną typu:**

*Standing domestic hot water cylinder with spiral coil, type:*

**Termet SWK – 100**

**Termet SWK – 120**

**Termet SWK – 140**

### **Producent:**

*Manufacturer:*

**KOSPEL S.A.  
ul. Olchowa 1  
75-136 Koszalin, POLSKA  
www.kospel.pl**

**Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

### **Przedmiot deklaracji i przeznaczenie:**

*Object of the declaration and appliance purpose:*

**Zasobnik ciepłej wody użytkowej stojący z wężownicą spiralną typu:**

*Standing domestic hot water cylinder with spiral coil, type:*

**Termet SWK – 100**

**Termet SWK – 120**

**Termet SWK – 140**

**Przeznaczone do przechowywania i ogrzewania ciepłej wody użytkowej**

*Designed for storage and heating of domestic hot water*

**Opisany powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:*

#### **Dokumentacja konstrukcyjna**

*Technical documentation*

**2014/68/UE art. 4 p. 3 Dyrektywa urządzeń ciśnieniowych**

*Pressure Appliances Directive*

**2011/65/WE**

**Dyrektywa ograniczająca stosowanie niebezpiecznych substancji**

*Restriction of Hazardous Substances (RoHS II) Directive*

**(UE) 812/2013**

**Rozporządzenie Delegowane Komisji UE w odniesieniu do etykiet efektywności energetycznej**

*EU Commission Delegated Regulation with regard to the energy labelling*

**Deklaruję z pełną odpowiedzialnością, iż wyroby wymienione w tej deklaracji są zgodne z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego wymienionymi powyżej.**

*Declares with full responsibility that appliances mentioned in this declaration are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation mentioned above.*

**Produkty zostały zaprojektowane i wytworzone zgodnie z uznaną praktyką inżynierską oraz zgodnie z Art.4 ust.3 Dyrektywy 2014/68/UE wprowadzone na rynek bez oznakowania CE.**

*The products have been designed and manufactured in accordance with the sound engineering practice and according to Art.4 p.3 of 2014/68/UE Directive have been placed on the market without CE-marking.*

*Bartłomiej Piotrowski*

**Bartłomiej Piotrowski**  
Specjalista ds. Certyfikacji  
Certification Specialist

Koszalin, 25.01.2019

(miejsce i data wystawienia)  
(place and date of issue)

Zakład Urządzeń Grzewczych  
„ELEKTROMET”  
Gołuszowice 53  
48-100 Głubczyce  
tel. +48 / 077 / 485 65 40



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**  
(DECLARATION OF CONFORMITY)

Pan **Wojciech Jurkiewicz**  
(Mr) .....  
(Imię, Nazwisko / Surname, Name)

reprezentujący firmę **ZUG “ELEKTROMET” Gołuszowice 53 48-100 Głubczyce**  
(legal representative of) .....  
(Nazwa i adres producenta / Manufacturer's Name and Address)

**DEKLARUJE / DECLARES**

z pełną odpowiedzialnością, że wyrób:  
(with all responsibility, that the product):

**Zasobnik ciepłej wody użytkowej typu  
TERMET SG Plus 100, TERMET SG Plus 120, TERMET SG Plus 140**

.....  
(nazwa, typ lub model / name, type or model)

został zaprojektowany, wyprodukowany i wprowadzony na rynek zgodnie z następującymi dyrektywami:  
(has been designed, manufactured and placed on the market in conformity with directives):

**-Dyrektywa Urządzeń Ciśnieniowych (PED): 2014/68/UE**  
-Pressure Equipment Directive (PED): 2014/68/EU

**-Dyrektywa Ekoprojektu: 2009/125/WE**  
- Ecodesign Directive 2009/125/EC

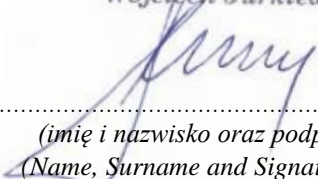
**-Rozporządzenie Komisji (UE) nr 814/2013**  
-Commission Regulation (EU) No. 814/2013

**-Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego I rady (UE) 2017/1369**  
-Regulation of the European Parliament and of the council (EU) 2017/1369

**-Rozporządzenie Komisji (UE) nr 812/2013**  
-Comission Regulation (EU) No. 812/2013

Gołuszowice, 09. lipiec. 2020r.

.....  
(miejsce i data wystawienia)  
(place and date)

WŁAŚCICIEL  
ZUG **ELEKTROMET**  
Wojciech Jurkiewicz  
  
.....  
(imię i nazwisko oraz podpis)  
(Name, Surname and Signature)